

STAATSRAT

[C – 2012/18386]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die FOCUS GmbH, die bei Frau Ilse CUYPERS und Frau Griet CNUUDE, Rechtsanwältinnen in 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 64/101, Domizil erwählt hat, hat am 21. September 2012 die Nichtigerklärung des Ministeriellen Erlasses vom 10. Juli 2012 zur Billigung des provinzialen räumlichen Ausführungsplans «Berkenbossen Oost» in Mol und Balen der Provinz Antwerpen beantragt.

Dieser Erlass wurde im Belgischen Staatsblatt vom 26. Juli 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.434/X-15.215 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers,
Isabelle DEMORTIER,
Verwaltungsattaché.

RAAD VAN STATE

[2012/18389]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De NV Padem heeft de nietigverklaring gevorderd van de stulzwijgende weigering van goedkeuring van het gemeentelijk plan van aanleg dat afwijkt van gewestplan nr. 32 dat bekend staat als « Padem » te Waver, met toepassing van artikel 52, § 2, tweede en derde lid, van het Waals Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, zoals het van kracht was op 9 augustus 2005.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.452/XIII-6373.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2012/18389]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

La SA Padem a demandé l'annulation du rejet tacite d'approbation du plan communal d'aménagement dérogatoire au plan de secteur n° 32 dit « Padem » à Wavre, en application de l'article 52, § 2, alinéas 2 et 3, du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, tel qu'en vigueur au 9 août 2005.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.452/XIII-6373.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2012/18389]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Die Padem AG hat die Nichtigerklärung der Stillschweigenden Verweigerung unter Anwendung von Artikel 52, § 2, Absätze 2 und 3, des Wallonischen Gesetzbuches über die Eaumordnung, den Städtebau und das Erbe, in der am 9. August 2005 geltenden Fassung, den vom Sektorenplan Nr. 32 abweichenden kommunalen Raumordnungsplan zu billigen, beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.452/XII-6373 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart,
Hauptsekretär.

RAAD VAN STATE

[2012/18390]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Rodrigue Luc Francis Ghislain Devaux c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 juni 2012 tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 28 januari 1993 tot uitvoering van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende de bevordering van de toegang tot middelgrote woningen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Dat besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 2012.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 206.460/VI-19711.

Voor de Hoofdgriffier,
Chr. Stassart,
Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2012/18390]

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat

M. Rodrigue Luc Francis Ghislain Devaux et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 juin 2012 modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 1993 portant exécution de l'ordonnance du 29 août 1991 visant à favoriser l'accès au logement moyen dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 26 juillet 2012.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 206.460/VI-19711.

Pour le Greffier en chef,
Chr. Stassart,
Secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2012/18390]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948
zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Rodrigue Luc Francis Ghislain Devaux u.a. haben die Nichtigerklärung des Erlasses der Regierung der Region Brüssel-Hauptstadt vom 21. Juni 2012 zur Änderung des Erlasses der Exekutive der Region Brüssel-Hauptstadt vom 28. Januar 1993 zur Ausführung der Ordonnanz vom 29. August 1991 zur Förderung des Zugangs zu mittelgroßen Wohnungen beantragt.

Dieser Erlass wurde am *Belgischen Staatsblatt* vom 26. Juli 2012 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 206.460/VI-19711 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler,
Chr. Stassart,
Hauptsekretär.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2012/206061]

Société wallonne des Eaux. — Nominations

En sa séance du 24 mai 2012, le Gouvernement wallon a nommé MM. Freddy Breuwer, Gonzague Delbar, Mme Mireille Francotte, MM. Jean-Luc Martin, Thierry Meunier et Alain Tabart en qualité d'administrateur de la Société wallonne des Eaux.

ÜBERSETZUNG**ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE**

[2012/206061]

“Société wallonne des Eaux” (Wallonische Wassergesellschaft). — Ernennungen

Im Rahmen ihrer Sitzung am 24. Mai 2012 hat die Wallonische Regierung Herrn Freddy Breuwer, Herrn Gonzague Delbar, Frau Mireille Francotte, Herrn Jean-Luc Martin, Herrn Thierry Meunier und Herrn Alain Tabart als Verwalter der “Société wallonne des Eaux” ernannt.

VERTALING**WAALSE OVERHEIDSDIENST**

[2012/206061]

Société wallonne des Eaux (Waalse Watermaatschappij). — Benoemingen

Op haar zitting van 24 mei 2012, heeft de Waalse Regering de heren Freddy Breuwer, Gonzague Delbar, Mevr. Mireille Francotte, de heren Jean-Luc Martin, Thierry Meunier en Alain Tabart benoemd tot bestuurder van de « Société wallonne des Eaux » (Waalse Watermaatschappij).